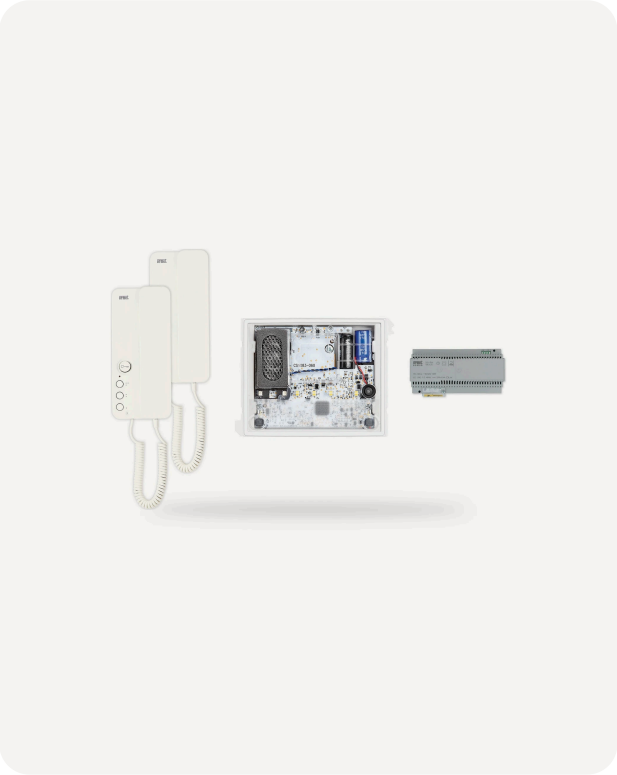
REF. 1183/622

# Štartovacia audio súprava 2VOICE s panelom ALPHA

## Ref. 1183/622



Systémový návod k videotelefónnemu systému 2Voice so zdrojom stúpačky Ref. 1183/622 – typy inštalácie, fungovanie systému, funkcie, pravidlá inštalácie a povolené káble s maximálnymi vzdialenosťami.

2Voice | Zdroj stúpačky | DIN lišta | Ref. 1083/23

**Pre koho**

Pre užívateľa – každodenné ovládanie. Inštalácia je v samostatnom návode na inštaláciu.

**Platí pre**

Ref. 1183/622.

**Zdroj**

Preklad originálnych návodov URMET DS1083-137A, DS1083-099B, DS1083-180, DS1183-012C, DS110-001M. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

# Návod na obsluhu


| | | |
|---|---|---|
| 01 | Zoznámte sa so súpravou | užívateľ |
| 02 | Hovor, dvere a brána | užívateľ |
| 03 | Interkom a volanie na recepciu | užívateľ |
| 04 | Zvonenie a nastavenia | užívateľ |
| 05 | Signalizácia | užívateľ |
| 06 | Rýchly prehľad | užívateľ |

UŽÍVATEĽ

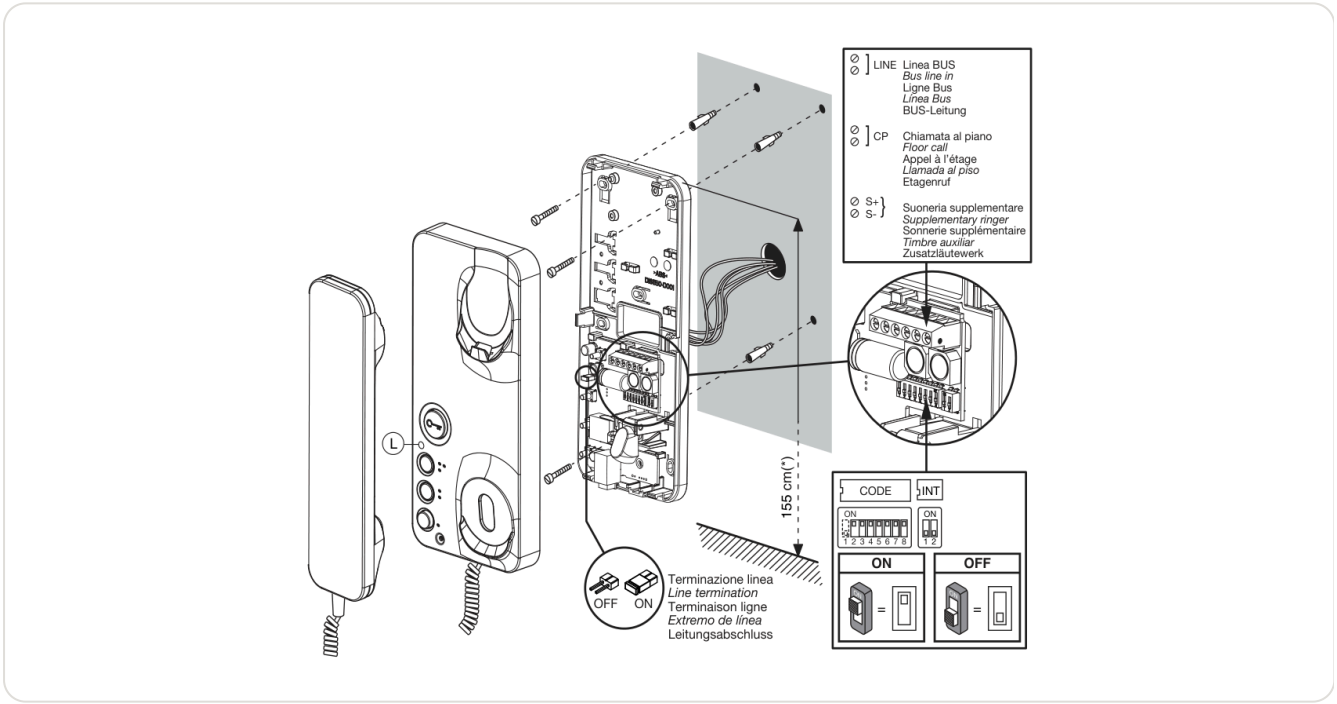
# 01 Zoznámte sa so súpravou

Súprava **1183/622** pre systém **2Voice** obsahuje dva slúchadlové telefóny **Mìro 1183/5** so slúchadlom, zdroj stúpačky **1083/23** a audio modul **Alpha 1083/38** (vstupný panel). Návštevník volá zo vstupného panela a vy sa s ním rozprávate cez slúchadlo slúchadlového telefónu.

Slúchadlový telefón MIRO so slúchadlom má podsvietené tlačidlo otvárania dverí a tri doplnkové programovateľné tlačidlá.

**Upozornenie!** Pred čistením alebo údržbou odpojte zariadenie od elektrickej siete. Na čistenie nepoužívajte spreje. Pri poruche alebo nesprávnej činnosti vypnite napájanie ističom a do zariadenia nezasahujte. Opravy zverte výhradne servisnému stredisku autorizovanému výrobcom.

## 1.1 Slúchadlový telefón MIRO 1183/5




**Obr. 1** Slúchadlový telefón MIRO 1183/5

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Per ripristinare i parametri di default del dispositivo, dopo l'ingresso in programmazione con la pressione del tasto ● per più di 5 secondi, premere contemporaneamente i tasti ● e 🔑 per più di 3 secondi; la conferma del comando avviene con l'emissione di 2 beep lunghi e l'uscita del dispositivo dallo stato di programmazione. | *To restore default parameters of the device after entering programming mode, hold button ● pressed for longer than 5 seconds, hold buttons ● and hold 🔑 pressed for longer than 3 seconds.* The system will emit two long beeps to confirm the command and exit the programming state. | Pour rétablir les paramètres par défaut du dispositif, après l'accès à la programmation en maintenant le bouton ● enfoncé pendant plus de 5 secondes, appuyer en même temps sur les boutons ● et 🔑 pendant plus de 3 secondes; la commande est confirmée par l'émission de 2 bips sonores prolongés et par la sortie du dispositif de l'état de programmation. | *Para restablecer los parámetros predeterminados del dispositivo, después de entrar en programación pulsando la tecla ● durante más de 5 segundos, pulsar simultáneamente las teclas ● y 🔑 durante más de 3 segundos;* la confirmación del mando se produce con la emisión de 2 bips prolongados y la salida del dispositivo del estado de programación. | Um die werkseitigen Parameter des Geräts nach dem Zugriff auf die Programmierung durch Betätigen der Taste ● länger als 5 Sekunden wieder herzustellen, gleichzeitig die Tasten ● und 🔑 länger als 3 Sekunden betätigen. Die Bestätigung des Befehls erfolgt durch Aussenden von 2 langen Pfeiftönen und das Verlassen des Programmierstatus von Seiten des Geräts. |

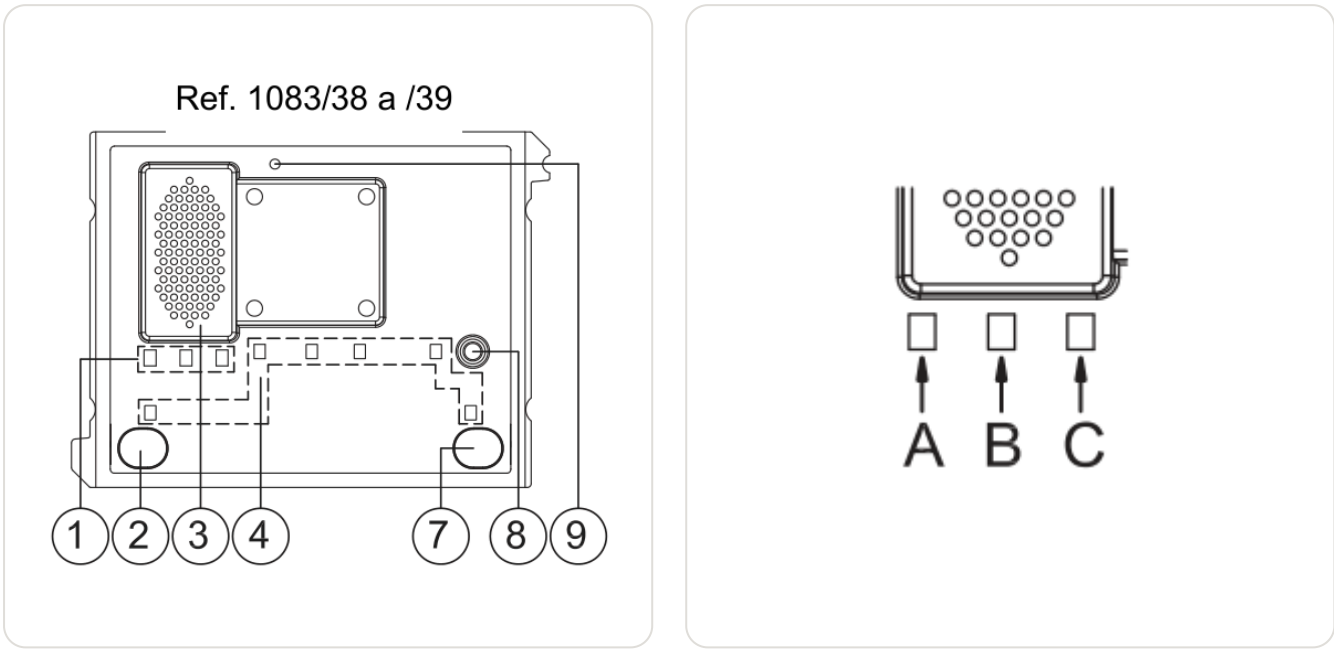
- **Dvere** – otvorenie dverí (podsvietené tlačidlo)
- **Špeciálna funkcia** – predvolene 7
- **Špeciálna funkcia** – predvolene 8
- **Brána** – otvorenie brány; podržaním dlhšie ako 5 s vstúpite do režimu programovania a vyjdete z neho
- Doplnkové tlačidlá 1, 2 a 3 – programovateľný interkom (pozri kapitolu Interkom a volanie na recepciu)
- Ďalšie ovládacie prvky: ,

| Ⓛ | SEGNALAZIONE LED BICOLORE | *TWOCOLOUR LED INDICATION* | SIGNALISATION LED BICOLORE | *INDICACIÓN LED BICOLOR* | SIGNALISIERUNG ZWEIFARBIGE LED |
|---|---|---|---|---|---|
| **Priorità** *Priority* **Priorité** *Prioridad* **Priorität** | **Funzione** | ***Function*** | **Fonction** | ***Función*** | **Funktion** |
| 1 | Rosso lampeggiante veloce: mute attivo | *Rapidly blinking red: mute on* | Rouge, clignotement rapide: fonction Mute active | *Rojo parpadeante rápido: silencio activado* | Rot schnell blinkend: Mute aktiv |
| 2 | Verde lampeggiante: apriporta automatico attivo | *Green blinking: automatic door opener on* | Vert, clignotement: ouvre-porte automatique actif | *Verde parpadeante: apertura automática de la puerta activada* | Grün blinkend: automatischer Türöffner aktiv |
| 3 | Rosso acceso fisso: porta aperta sul posto di chiamata principale | *Red on steady: main calling station door open* | Rouge, lumière fixe: porte ouverte sur poste d'appel principal | *Rojo encendido fijo: puerta abierta en el puesto de llamada principal* | Rot durchgehend eingeschaltet: Tür auf Hauptrufstelle geöffnet |
| 4 | Rosso lampeggiante lento: porta aperta sul posto di chiamata secondario | *Slowly blinking red: secondary calling station door open* | Rouge, clignotement lent: porte ouverte sur poste d'appel secondaire | *Rojo parpadeante lento: puerta abierta en el puesto de llamada secundario* | Rot langsam blinkend: Tür auf Nebenrufstelle geöffnet |
| 5 | Giallo lampeggiante lento: stato di programmazione attivo | *Slowly blinking yellow: programming state on* | Jaune, clignotement lent: état de programmation actif | *Amarillo parpadeante lento: estado de programación activado* | Gelb langsam blinkend: Programmierstatus aktiv |
| NOTA *NOTE* NOTA *NOTA* HINWEIS | Per la programmazione della chiamata intercomunicante fare riferimento al libretto di sistema. | *Refer to the system booklet for how to program intercom calls.* | Pour la programmation de l'appel intercom, se reporter à la notice de système. | *Para la programación de la llamada intercomunicante, consultar el manual de sistema.* | Zur Programmierung des Intercom-Rufs siehe Systemhandbuch. |

## 1.2 Vstupný panel ALPHA 1083/38

Audio vstupný panel je jednomodulový a má dve volacie tlačidlá, indikáciu stavu systému (DDA), reproduktor, mikrofón a súmrakový snímač.

Panel Ref. 1083/38 patrí do rodiny zariadení systému 2VOICE s jednomodulovou mechanickou konštrukciou mod. 1168. Do rodiny patria aj audio-video vstupný panel Ref. 1083/48 (so širokouhlou farebnou kamerou s LED) a audio vstupný panel s CCTV Ref. 1083/39 (so vstupom pre koaxiálny kábel z CCTV kamery alebo výstupom zo zariadenia pre dohľadové kamery Ref. 1083/69 pri viacerých kamerách, max. 4, a s konektorom na ovládanie tohto zariadenia).




**Obr. 2** Pohľad spredu na panel Ref. 1083/38

| | |
|---|---|
| (1) Indikačné LED DDA: A → zelená, B → oranžová, C → zelená | (2) Volacie tlačidlo „USER 0“ |
| (3) Reproduktor | (4) Menovka a podsvietenie tlačidla (LED) |
| (7) Volacie tlačidlo „USER 1“ | (8) Mikrofón |
| (9) Súmrakový snímač pre automatické zapnutie podsvietenia menovky | |

i Hlasové hlásenia panela sú dostupné iba vtedy, ak je prítomný modul pre naslúchadlá (Ref. 1168/48).

i V rozšírenej konfigurácii LED signalizujú: LED A, B, C blikajú – panel čaká na WiFi pripojenie iného zariadenia; LED A a C svietia – panel je pripojený k zariadeniu (počítač, smartfón, tablet) s rozhraním WiFi.

### Vnútorné časti a svorky panela

Tieto časti nastavuje a zapája technik (pozri návod na inštaláciu).

| | |
|---|---|
| (11) Konektor pre indukčnú slučku (ILA) Ref. 1168/48 | (12) Trimer na nastavenie hlasitosti reproduktora (RV1) |
| (13) Konektor prepájacieho kábla modulov (OUT) | (14) Štítok s MAC ADRESOU zariadenia |

(15) Prepojka na pripojenie snímača stavu dverí

(16) Svorkovnica

(17) Konektor na ovládanie zariadenia pre dohľadové kamery (funkcia dostupná iba na paneli Ref. 1083/39)

| Svorka | Funkcia |
|---|---|
| ⊘ V5 | Referencia (zem) kompozitného video signálu (z CCTV kamery alebo výstupu zariadenia pre dohľadové kamery) (*) |
| ⊘ V3 | Vstup kompozitného video signálu (z CCTV kamery alebo výstupu zariadenia pre dohľadové kamery) (*) |
| ⊘ ⊘ PA | Tlačidlo pri vchode |
| ⊘ ⊘ LINE | Vstup zbernice |
| ⊘ ⊘ SE2 | Kontakty relé brány (garáže) |
| ⊘ SE- | Elektrický zámok dverí s aktiváciou vybitím kondenzátora, záporný pól |
| ⊘ SE+ | Elektrický zámok dverí s aktiváciou vybitím kondenzátora, kladný pól |

(*) Svorky sú prítomné iba na paneli Ref. 1083/39.

i Panel Ref. 1083/39 sa pripája cez konektor (17) káblom, ktorý je súčasťou výrobku, k zariadeniu na ovládanie dohľadových kamier Ref. 1083/69. Toto zariadenie musí byť nastavené na predvolenú konfiguráciu (výrobné nastavenie).

### Hlasitosť panela

Hlasitosť reproduktora panela je nastavená z výroby a vo väčšine prípadov ju netreba upravovať. Podľa verzie zariadenia nemusí byť trimer RV1 prítomný. V takom prípade sa hlasitosť upravuje podľa návodu na rozšírenú konfiguráciu dostupného cez QR kód v kapitole Rozšírená konfigurácia; hlasitosť mikrofónu a reproduktora sa nastavuje cez konfiguračnú stránku pomocou WiFi:

1. Zavolajte do bytu v stúpačke a nadviažte hovor.
2. Na paneli podržte tlačidlo PROGRAM (10) dlhšie ako 5 sekúnd. Zaznie pípnutie a LED začnú blikať.
3. Na počítači, smartfóne alebo tablete sa pripojte k sieti URMET_1083_38_XXXXXXXXXXXX, kde XXXXXXXXXXXX je MAC adresa panela uvedená na jeho zadnej strane. Pripojenie potvrdí svietenie LED A a C. Naraz sa môže pripojiť iba jedno zariadenie; pri čakaní bez pripojenia sa WiFi po 10 minútach nečinnosti vypne.
4. V prehliadači otvorte http://192.168.4.1; podľa potreby vypnite mobilné dáta.
5. Na stránke nastavenia zvuku zvoľte posuvníkmi mikrofónu a reproduktora hlasitosť; pre každý je dostupných sedem úrovní.

6 Nastavenie uložte príslušným tlačidlom a ukončite stránku, alebo použite tlačidlo ukončenia bez uloženia.

UŽÍVATEĽ

# 02 Hovor, dvere a brána

## 2.1 Volanie návštevníka

Ak je systém voľný, vstupný panel potvrdí odoslanie volania jedným pípnutím. Ak je systém obsadený, vydá tri pípnutia za sebou a žltá LED na paneli bliká až do skončenia obsadenia. Po uvoľnení systému znova stlačte volacie tlačidlo alebo zopakujte volanie podľa typu panela.

## 2.2 Prijatie hovoru

Pri volaní zo vstupného panela slúchadlový telefón zvoní jednou z piatich melódií. Hovor prijmete zdvihnutím slúchadla, ukončíte ho jeho zavesením. Na prijatie hovoru zdvihnutím slúchadla máte 60 sekúnd od volania. Po prijatí môže hovor trvať najviac 10 minút.

Elektrický zámok vstupného panela možno aktivovať pri prijatí volania z panela aj bez nadviazania hovoru.

Ak je paralelne zapojených viac slúchadlových telefónov, zvonia postupne.

Po prijatí hovoru sa obraz hlavnej kamery zobrazí iba na videotelefóne, na ktorom bol hovor prijatý. Obraz kamery sa preto bežne zobrazuje iba na jednom bytovom prístroji naraz.

## 2.3 Obsadenie systému a čas hovoru

Na prijatie hovoru je najviac 60 s. Volanie z hlavného panela počas tejto doby obsadí ostatné hlavné panely a stúpačku volaného používateľa. Volanie z vedľajšieho panela obsadí iba príslušnú stúpačku. Po prijatí hovoru trvá ochrana pred prerušením ďalším volaním počas garantovaného času hovoru nastaveného technikom v rozsahu 1 až 70 s. Po jeho uplynutí môže ďalšie volanie hovor prerušiť. Maximálna dĺžka hovoru je 10 minút. Po skončení hovoru alebo uplynutí časového limitu sa systém vráti do pokoja. Zvonenie od dverí bytu neovplyvňuje obsadenie systému.

Volanie zo vstupného panela môže prerušiť náhľad kamery alebo interkom podľa nastavenia parametra prerušenia. Počas obsadenia systému náhľadom kamery ostatné bytové prístroje nemôžu spustiť vlastný náhľad kamery.

## 2.4 Náhľad kamery (zobrazenie kamery)

Ak je v systéme aj videotelefón, pre tlačidlo náhľadu kamery ● platí toto:

- **V pokoji:** stlačením ● na videotelefóne zapnete náhľad kamery. Zobrazí sa kamera hlavného panela s ID 0. Každým ďalším stlačením ● sa zobrazí obraz zo všetkých dodatočných kamier (ak existujú) pripojených k hlavnému panelu 0, potom z ostatných hlavných panelov a nakoniec z vedľajších

panelov stúpačky vrátane dodatočných kamier. Po skončení cyklu sa cyklus opäť začne od hlavného panela 0.

- **Pri zvonení:** ak hovor prichádza z videopanela, zapne sa videotelefón pobočky 0 používateľa. Počas doby prijatia hovoru (60 s od volania) môžete tlačidlom ● (funkcia prepínania videa) zapnúť videotelefóny ostatných pobočiek, až kým hovor neprijme jeden z videotelefónov volaného používateľa. Ak je obraz už zobrazený, každé stlačenie ● cyklicky zobrazí iba obraz dohľadových kamier volajúceho vstupného panela.
- Ak sa audio kanál neaktivuje, náhľad kamery sa automaticky skončí po 60 sekundách.
- Počas náhľadu kamery nadviažete hovor s vybraným vstupným panelom zdvihnutím slúchadla alebo stlačením tlačidla hovoru na bezslúchadlovom videotelefóne.

## 2.5 Otvorenie dverí a brány

Možnosť otvorenia dverí a brány závisí od nastaveného režimu vstupného panela. V režime Privacy (SECRET) je otvorenie možné počas hovoru, pri nadviazanom videospojení po volaní alebo pri náhľade kamery a počas čakania na prijatie hovoru. V režime Free (FREE) možno tlačidlom bytového prístroja otvoriť dvere alebo bránu hlavného panela aj v pokoji; pri vedľajšom paneli musí používateľ patriť do rovnakej stúpačky ako panel. Predvolené nastavenie panela Ref. 1083/38 je Privacy. Tieto podmienky platia aj pre tabuľky funkcií tlačidiel nižšie.

## 2.6 Funkcie tlačidiel

Funkcia tlačidiel závisí od stavu slúchadlového telefónu: v pokoji s položeným slúchadlom, pri prichádzajúcom hovore (príjem volania) alebo počas hovoru.

### Pokoj s položeným slúchadlom a prichádzajúci hovor

| Tlačidlo | Pokoj a položené slúchadlo | Prichádzajúci hovor (príjem volania) |
|---|---|---|
|  | Otvorenie dverí | Otvorenie dverí |
|  | Špeciálna funkcia (predvolene: 7) | Špeciálna funkcia (predvolene: 7) |
|  | Špeciálna funkcia (predvolene: 8) | Špeciálna funkcia (predvolene: 8) |
|  | Otvorenie brány | Otvorenie brány |

### Počas hovoru

Počas hovoru majú tlačidlá tieto funkcie:

| Tlačidlo | Funkcia počas hovoru |
|---|---|
|  | Otvorenie dverí |
|  | Špeciálna funkcia (predvolene: 7) |

| Tlačidlo | Funkcia počas hovoru |
|---|---|
|  | Špeciálna funkcia (predvolene: 8) |
|  | Otvorenie brány |

Dvere možno otvoriť kedykoľvek počas hovoru.

**Pokoj a zdvihnuté slúchadlo**

| Tlačidlo | Funkcia |
|---|---|
|  | Otvorenie dverí |
| Doplnkové tlačidlo 3 | Programovateľný interkom 3 (predvolene: neprogramované) |
| Doplnkové tlačidlo 2 | Programovateľný interkom 2 (predvolene: neprogramované) |
| Doplnkové tlačidlo 1 | Programovateľný interkom 1 (predvolene: volanie na recepciu) |

### 2.7 Schodiskové osvetlenie

Tlačidlo slúchadlového telefónu možno naprogramovať na zapnutie schodiskového osvetlenia pomocou špeciálneho dekodéra.

# 03 UŽÍVATEĽ Interkom a volanie na recepciu

### 3.1 Volanie na recepciu

Slúchadlový telefón má tlačidlo volania na recepciu (predvolene doplnkové tlačidlo 1). Zdvihnite slúchadlo a stlačte toto tlačidlo.

### 3.2 Interkom (vnútorný hovor)

Ak je doplnkové tlačidlo naprogramované na interkom, zdvihnite slúchadlo a stlačte tlačidlo volania interkomu. Podľa stavu stúpačky nastane jeden z prípadov:

- **Voľná stúpačka:** volajúci slúchadlový telefón vydá potvrdzovací tón (1 pípnutie) a volaný slúchadlový telefón zvoní. Spojenie sa nadviaže, keď volaný hovor prijme.
- **Obsadená stúpačka:** slúchadlový telefón vydá výstražný tón (4 rýchle pípnutia za sebou). Zaveste a skúste to neskôr.

**Naprogramovanie interkomu medzi rôznymi používateľmi**

1. Na volajúcom slúchadlovom telefóne A vstúpte do režimu programovania (podržte **Brána** ● dlhšie ako 5 sekúnd).
2. Podržte požadované doplnkové tlačidlo aspoň 3 sekundy, kým nezaznie potvrdzovací tón.
3. Na slúchadlovom telefóne volaného používateľa B stlačte tlačidlo otvorenia dverí; telefóny pípnutím potvrdia naprogramovanie. Alternatívne stlačte na vstupnom paneli volacie tlačidlo používateľa B; telefón A potvrdí naprogramovanie pípnutím a telefóny používateľa B zazvonia. Toto volanie ignorujte.
4. Ukončite režim programovania podržaním tlačidla **Brána** ● dlhšie ako 5 sekúnd.
5. Zdvihnite slúchadlo A a stlačte naprogramované tlačidlo: musia zazvoniť všetky telefóny používateľa B v rovnakej stúpačke. Po prijatí overte zvuk.

Pre volanie opačným smerom naprogramujte osobitne telefón B na volanie používateľa A.

**Naprogramovanie interkomu medzi telefónmi v rovnakom byte**

1. Na volajúcom telefóne C1 vstúpte do režimu programovania (podržte **Brána** ● dlhšie ako 5 sekúnd).
2. Podržte požadované doplnkové tlačidlo aspoň 3 sekundy, kým nezaznie potvrdzovací tón.
3. Na cieľovom telefóne C2 stlačte tlačidlo otvorenia dverí; oba telefóny pípnutím potvrdia naprogramovanie.
4. Ukončite režim programovania podržaním tlačidla **Brána** ● dlhšie ako 5 sekúnd.
5. Zdvihnite slúchadlo C1 a stlačte naprogramované tlačidlo: musí zazvoniť iba telefón C2. Po prijatí overte zvuk.

Pre opačný smer volania naprogramujte osobitne telefón C2 na volanie telefónu C1. Ostatné funkcie doplnkových tlačidiel zostávajú zachované, pretože interkom sa používa so zdvihnutým slúchadlom.

## 3.3 Zvonenie od dverí bytu

K slúchadlovému telefónu možno pripojiť tlačidlo pri dverách bytu. Po jeho stlačení slúchadlový telefón zvoní nastavenou melódiou 3 s. Melódia je odlišná od melódií ostatných hovorov. Pri paralelne zapojených slúchadlových telefónoch sa tlačidlo pripája iba k jednému; telefóny potom zvonia postupne.

## 3.4 Prídavný zvonček

K slúchadlovému telefónu možno pripojiť prídavný zvonček, relé alebo bezdrôtový opakovač hovoru. Ovláda sa pri každej generovanej melódii zvonenia. Pripojenie robí technik.

# 04 Zvonenie a nastavenia

## 4.1 Časovanie zvonenia

Slúchadlový telefón zvoní jednou z piatich melódií v týchto časoch:

| Pôvod hovoru | Časovanie | Celková dĺžka tónu |
|---|---|---|
| Volanie z hlavného panela | 3 s zapnuté | 3 s |
| Volanie z vedľajšieho panela | 0,4 s zapnuté, 0,2 s vypnuté, 5× opakovane | 2,8 s |
| Volanie z recepcie | 0,1 s zapnuté, 0,05 s vypnuté, 3× opakovane, pauza 0,2 s, 5× opakovane | 2,8 s |
| Interkom | 0,5 s zapnuté, 0,5 s vypnuté, 3× opakovane | 2,5 s |
| Zvonenie od dverí bytu (iná melódia) | 3 s zapnuté | 3 s |

## 4.2 Režim programovania

Do režimu programovania vstúpite a z neho vyjdete podržaním tlačidla **Brána** ● dlhšie ako 5 sekúnd. Žltá LED začne pomaly blikať, čo signalizuje zvolený režim programovania. Po 10 minútach systém z režimu programovania v každom prípade vyjde a uloží zmenené parametre.

i Režim programovania je dostupný iba vtedy, keď je slúchadlový telefón v pokoji a slúchadlo je položené.

| Tlačidlo | Funkcia v režime programovania |
|---|---|
|  | Zapnutie/vypnutie automatického otvárania dverí |
| Doplnkové tlačidlo 3 | Nastavenie hlasitosti zvonenia slúchadlového telefónu a zvonenia od dverí bytu (hlasitosť sa mení v poradí: HLASNO, TICHO, MUTE) |
| Doplnkové tlačidlo 2 | Výber melódie zvonenia od dverí bytu (5 rôznych melódií) |
| Doplnkové tlačidlo 1 | Výber melódie zvonenia slúchadlového telefónu (5 rôznych melódií) |

i Automatické otváranie dverí musí byť povolené na vstupnom paneli aj na slúchadlovom telefóne. Samotné zapnutie funkcie na slúchadlovom telefóne nestačí.

# 05 Signalizácia

## 5.1 Kontrolky slúchadlového telefónu

| Kontrolka | Čo znamená |
|---|---|
| Žltá LED pomaly bliká | Ste v režime programovania. |
| Červená LED svieti | Dvere hlavného vstupného panela sú ponechané otvorené (ak je pripojený snímač stavu dverí). |
| Červená LED bliká | Dvere vedľajšieho vstupného panela sú otvorené (ak je pripojený snímač stavu dverí). |

i Signalizácia otvorených dverí platí iba pre posledný volaný slúchadlový telefón, na ktorom bolo stlačené tlačidlo otvorenia dverí, a zodpovedá poslednému volajúcemu vstupnému panelu.

## 5.2 Indikácia na vstupnom paneli

Stav systému ukazujú LED DDA (A zelená, B oranžová, C zelená). Pri rozšírenej konfigurácii cez WiFi blikanie A, B, C znamená čakanie na pripojenie zariadenia; svietenie A a C znamená, že je panel pripojený k zariadeniu s WiFi.

Signalizácia DDA na vstupnom paneli: pri volaní svieti kontrolka volania nazeleno; pri obsadenej linke svieti načerveno; počas hovoru svieti kontrolka hovoru naoranžovo; pri otvorení dverí svieti kontrolka dverí nazeleno. Ak je pripojený modul ILA Ref. 1168/48, zaznejú aj hlásenia „CALL IN PROGRESS“ (prebieha volanie), „THE LINE IS BUSY“ (linka je obsadená), „THE USER IS NOT ANSWERING“ (používateľ neodpovedá po uplynutí času na prijatie hovoru) a „THE DOOR IS OPEN“ (dvere sú otvorené).

UŽÍVATEĽ

# 06 Rýchly prehľad

| Chcem… | Ako |
|---|---|
| prijať hovor | zdvihnúť slúchadlo |
| ukončiť hovor | zavesiť slúchadlo |
| otvoriť dvere | stlačiť (podľa nastaveného režimu panela – pozri kapitolu Hovor, dvere a brána) |
| otvoriť bránu | stlačiť (podľa nastaveného režimu panela – pozri kapitolu Hovor, dvere a brána) |
| zapnúť špeciálnu funkciu | stlačiť (predvolene 7) alebo (predvolene 8) |
| zobraziť kameru na videotelefóne (náhľad kamery) | v pokoji stlačiť ; ďalším stlačením prepnúť kameru |
| zavolať na recepciu | zdvihnúť slúchadlo a stlačiť doplnkové tlačidlo 1 (predvolené nastavenie) |
| zavolať interkom | zdvihnúť slúchadlo a stlačiť naprogramované doplnkové tlačidlo 1, 2 alebo 3 |
| vstúpiť do režimu programovania / vyjsť z neho | v pokoji s položeným slúchadlom podržať > 5 s |
| zmeniť melódiu zvonenia slúchadlového telefónu | v režime programovania doplnkové tlačidlo 1 |
| zmeniť melódiu zvonenia od dverí bytu | v režime programovania doplnkové tlačidlo 2 |
| zmeniť hlasitosť zvonenia | v režime programovania doplnkové tlačidlo 3 (HLASNO, TICHO, MUTE) |
| zapnúť/vypnúť automatické otváranie dverí | v režime programovania |

**Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1083-137A, DS1083-099B, DS1083-180, DS1183-012C, DS110-001M. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

**Výrobca:** URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1083-137A, DS1083-099B, DS1083-180, DS1183-012C, DS110-001M. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.